

Fujinomiya Bulletin August 2017

Abridged edition of *Kōhō Fujinomiya* (monthly city bulletin)
for non-Japanese residents of Fujinomiya



© 富士宮市さくやちゃん

Tax Payment Due Dates

Thursday, August 3:

- The 1st installment of National Health Insurance Tax (*Kokumin Kenkō Hoken-zei*)
- The 1st installment of Long-Term Care Insurance Premium (*Kaigo Hoken-ryō*)
- The 2nd installment of Fixed Asset Tax (*Kotē Shisan-zei*) and City Planning Tax (*Toshi Keikaku-zei*)

Thursday, August 31:

- The 1st installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (*Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō*)

| | |
|---|---|
| Section for Medical Insurance for Older Senior Citizens <i>(Kōki Kōreisha Hoken-gakan)</i> Insurance and Pension Division (<i>Hoken Nenkin-ka</i>) Tel: 0544-22-1482 Fax: 0544-22-1203 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp | Property Tax Division (<i>Shisanzei-ka</i>) Land Section (<i>Tochi-gakan</i>) Tel: 0544-22-1127 House Section (<i>Kaoku-gakan</i>) Tel: 0544-22-1249 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp |
| Tax Payment Section (<i>Nōzei-gakan</i>) Tax Payment Division (<i>Shūnō-ka</i>) Tel: 0544-22-1129 Fax: 0544-22-1227 E-mail: syuno@city.fujinomiya.lg.jp | Eligibility and Levying Section (<i>Shikaku Fuka-gakan</i>) Insurance and Pension Division (<i>Hoken Nenkin-ka</i>) Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp |
| Sewage Division (<i>Gesuidō-ka</i>) Tel: 0544-22-1172 Fax: 0544-22-1208 E-mail: w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp | Municipal Tax Division (<i>Shiminzei-ka</i>) Tel: 0544-22-1125 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp |
| Long-Term Care Insurance Section (<i>Kaigo Hoken-gakan</i>) Long-Term Care and Disability Support Division (<i>Kaigo Shōgai Shien-ka</i>) Tel: 0544-22-1141 Fax: 0544-28-4345 E-mail: kaigo@city.fujinomiya.lg.jp | |

Trash Collection Service

Open! Monday, August 14 and Tuesday August 15.

Waste Section (*Haiki-butsu Taisaku-gakan*)
 Living Environment Division (*Seikatsu Kankyō-ka*)
 Tel: 0544-22-1137 / Fax: 0544-22-1207

Emergency Drill

August 27th is Emergency drill day.
 Please join an emergency (disaster prevention) drill in your town.

Risk Management Department (*Kiki kanri kyoku*)
 Tel: 0544-22-1319 / Fax: 0544-22-1208

Water Meter Replacement

Water meters lose accuracy as they age so must be replaced near the end of their estimated useful lifetime.
 The suppliers designated by the City of Fujinomiya will call door-to-door to replace old meters with new ones for free in the following areas.

Areas: Asama cho, Izumi cho, Utsubusa, Kamiide, Kandagawa cho,
 Gendouji cho, Jouhoku cho, Tanaka cho, Nakazato Higashi cho,
 Nakajima cho, Nonaka Higashi cho, Honami cho, Miyakita cho,
 Yodoshi, Yodohira cho, Wakanomiya cho

Supply Management Section (*Eigyō-gakan*)
 Water Supply Service Section (*Suidō Gyōmu-ka*)
 Tel: 0544-22-1158 / Fax: 0544-22-1209

Free X-Ray Examination for Tuberculosis (TB) and Lung Cancer

Please be informed that those who are exceeded 40 years old and have no other occasions for lung exams will be eligible for the examination. No appointment required.

Please go directly to places listed below.

| | Date | Day | Time | Place |
|-----------|------|---------------|---|---|
| August | 18 | Fri | 10:00 - 15:00 | Manno 4 Community Center (<i>Kuminkan</i>) |
| | 21 | Mon | 10:00 - 15:00 | Fujinomiya III junior high school |
| | 22 | Tue | 10:00 - 12:00 | Nishi elementary school |
| | | | 13:30 - 15:00 | Numakubo Community Center (<i>Kuminkan</i>) |
| | 23 | Wed | 09:45 - 10:15 | Fumoto Yama-no-ie |
| | | | 10:45 - 11:30 | Inokashira Community Center (<i>Kuminkan</i>) |
| | | | 13:00 - 14:00 | Kitayama 1 Community Center (<i>Kuminkan</i>) |
| | | | 14:30 - 15:00 | Kitayama 4 Community Center (<i>Kuminkan</i>) |
| | 24 | Thu | 10:00 - 12:00 | Shirao Jutaku Shukaijo Parking lot |
| | | | 13:30 - 15:00 | Hakkei dai Park |
| 28 | Mon | 10:00 -15:00 | Togami (Wada) Tamokuteki Hiroba (Multi-purpose Place) | |
| 29 | Tue | 10:00 -12:00 | Fujinomiya City Hall South Parking lot | |
| | | 13:30 -15:00 | Aomi Kokaidou | |
| 30 | Wed | 10:00 -15:00 | Hoken Center | |
| September | 1 | Fri | 10:00 -12:00 | Shibakawa Community Center (<i>Kouminkan</i>) |
| | | | 13:30 -15:00 | Okubo Community Center (<i>Kouminkan</i>) |
| | 4 | Mon | 10:00 -10:45 | Yoshidaya Liquor Store Garage |
| | | | 11:15 - 12:00 | Utsubusa naka Community Center (<i>Kouminkan</i>) |
| | | | 13:30 -15:00 | Megurisawa Jidou Yuuen (Children's Playground) |
| | 5 | Tue | 10:00 -11:30 | Ozaki Community Center (<i>Kouminkan</i>) |
| | | | 13:30 -15:00 | Shibakawa Kouminkan Utsubusa Bunkan (Branch) |
| | 6 | Wed | 10:00 - 11:30 | Naganuki kami Community Center (<i>Kouminkan</i>) |
| | | | 13:30 - 14:30 | Mr. Nomura Tetsuya Residence (Habuna) |
| | 7 | Thu | 10:00 - 12:00 | Shibakawa Kaikan |
| | | | 13:30 - 15:00 | Jouonji Temple |
| | 11 | Mon | 10:00 - 12:00 | Kouyou dai Shukaijo |
| | | | 13:30 -14:30 | Kisshouji Temple |
| | | | 15:00 - 15:30 | Hiekubo Community Center (<i>Kouminkan</i>) |
| | 12 | Tue | 10:00 -12:00 | B&G Kaiyou Center |
| | | | 13:30 -15:00 | Fujisan joumon no sato Oshika kan |
| 13 | Wed | 10:00 - 11:30 | Hashimoto Chiku (district) Shukaijo | |
| | | 13:30 -15:00 | Nekozaawa Community Center (<i>Kouminkan</i>) | |
| 14 | Thu | 10:00 -10:45 | Kamijou Kouminkan West (empty lot) | |
| | | 11:15 -12:00 | Shimoyuno Shukaijo | |
| | | 13:30 -15:00 | Yuno Community Center (<i>Kouminkan</i>) | |



For more information about

Measles-rubella (MR) Vaccines

Free X-Ray Examination for Tuberculosis (TB) and Lung Cancer

Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*) for Healthcare Center (*Hoken Center*)

12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005

Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

Double Vaccine (Diphtheria Tetanus Vaccine)

Diphtheria and tetanus are serious diseases after the onset. Children who are 11-12 years old (from the day before the individual turns 11 years old to the day before the individual turns 13 years old) can take the combination vaccine against diphtheria and tetanus toxoids for free.

Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*)
Healthcare Center (*Hoken Center*)
12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005
Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

Child Allowance Report

Child allowance recipients must submit a report on their current state of childrearing and income (*genkyō todoke*). Please be informed that recipients who fail to submit this report will lose their eligibility for the allowance.

| | |
|-----------------|---|
| When to submit | 9:00 – 16:30 on weekdays between Thursday, August 10 – Wednesday, August 16 |
| Where to submit | <ul style="list-style-type: none"> • Single mothers: Meeting Room (<i>kaigi-shitsu</i>) 111 and 112 on the 1st floor • Single fathers: Child and Family Support Division (<i>Kodomo Mirai-ka</i>) |
| What to bring | Notice, unregistered seal (<i>mitome-in</i>), the recipient card (<i>jyukyūsha shōsho</i>), etc. |

Childrearing Support Section (*Kosodate Shien-gakan*)
Child and Family Support Division (*Kodomo Mirai-ka*)
Tel: 0544-22-1146 Fax: 0544-22-1401

FAIR Japanese Class

(*Nihongo Kyōshitsu*)



| | |
|------------|---|
| Date | Tuesdays between Sep 5 and Nov 21, 2017 |
| Time | 19:00 – 20:30 |
| Place | Ekimae Kōryū Center (<i>Kirara</i>) |
| Fee | ¥3,000 for 10 lessons |
| Enrollment | You can enroll at any time. (limited to about 15 participants) |

For more information
Fujinomiya Association for International Relations
Tel 0544-22-8111 Fax 0544-22-8112
Email info@fair-fujinomiya.com

Counseling and Consultation

| | |
|--|---|
| General counseling (<i>Jpan sōdan</i>) | Monday – Friday, 8:30 – 17:00 |
| Counseling for non-Japanese residents (<i>Gaikokujin sōdan</i>) | |
| Counseling on consumer affairs (<i>Shōhi seikatsu sōdan</i>) | Monday – Friday, 9:00 – 16:00 |
| Judicial scrivener (<i>Shihōshoshi</i>) | The 2nd Friday, 13:00 – 16:00 |
| Administrative counselor (<i>Gyōseishoshi</i>) | The 3rd Friday, 13:00 – 16:00 |
| Consultation on the human rights (<i>Jinken sōdan</i>) | The 3rd Tuesday, 13:00 – 16:00 |
| Household budget account book review (<i>Kei-no minaoshi sōdan</i>) | The 4th Tuesday of every odd numbered month, 13:00 – 16:00 |
| Labor (<i>Roudō</i>) | The 1st Friday, 13:00 – 16:00 |
| Attorney (<i>Bengoshi</i>) | Wednesdays, 13:30 – *Appointments required |
| Licensed tax accountant (<i>Zeirishi</i>) | The 1st Tuesday, 13:00 – 15:00 *Appointments required |

Counseling Section (*Shimin Seikatsu-ka*) Tel: 0544-22-1196 Fax: 0544-22-1284

| | |
|---|---|
| Counseling on side jobs (<i>Naishoku</i>) | Mondays and Thursdays, 9:00 – 16:00 |
| Patent attorney (<i>Bennishi</i>) | The 4th Friday, 15:00 – 17:00 *Appointment required |

Industrial Promotion Section (*Shōkō Shinkō-ka*) Tel: 0544-22-1295 Fax: 0544-22-1385

First-aid Medical Treatment

Please use the First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) on weekends, holidays or at night. If your condition is severe, dial **119** for an ambulance. Please make sure to bring your health insurance card with you.

► First-aid medical treatment center (*Kyūkyū Iryō Center*)

Tel: **0544-24-9999** / Fax: 0544-24-9995 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005

| | | |
|------------------------------------|---|--|
| Internal medicine (<i>Naika</i>) | Monday – Friday | 19:00 – 8:00 on the following day |
| Pediatrics (<i>Shōnika</i>) | Weekends | 14:00 on Saturday - 8:00 on Monday |
| Surgery (<i>Geka</i>) | Public holidays, Year-end and New Year holidays | The previous night - 8:00 |
| Dentistry (<i>Shika</i>) | Sundays and public holidays Year-end and New Year holidays (Dec 29 - Jan 03) | 9:00 - 17:00 (The reception closes at 16:30) |

► Night time telephone consultation for children's sudden illness (*Shōni Kyūkyū Denwa Sōdan*)

Dial **# 8000** or 054-247-9910 between 18:00 and 8:00 in the morning to get advice from a pediatrician or a nurse.

► Emergency ophthalmological clinics (*eye doctor or ganka*)

Sundays, national, year-end and New Year holidays, 9:00 - 17:00

| Date | Clinic Name | Address | Tel |
|----------------|------------------|----------------------|--------------|
| Sun, August 6 | <i>Toda</i> | Miyahara, Fujinomiya | 0544-21-9666 |
| Sun, August 13 | <i>Watanabe</i> | Harada, Fuji | 0545-22-1500 |
| Sun, August 20 | <i>Ashikawa</i> | Chuocho, Fuji | 0545-52-2480 |
| Sun, August 27 | <i>Nakanishi</i> | Nakano, Fuji | 0545-36-1800 |

The Number of Population and Households

| | Male | Female | Total | Household |
|------------|--------|--------|---------|-----------|
| Population | 66,111 | 67,719 | 133,830 | 55,422 |
| | (- 43) | (- 31) | (- 74) | (+ 36) |

as of July 1, 2017